

SZILÁGYOSOMLYÓ

MEGJELENIK HETENKÉNT

Előfizetési díj:

Egy évre 8 Pengő, 1/2 évre 4 Pengő, 1/4 évre 2 Pengő, számonként 20. fillér

Társadalmi és politikai hetilap

Felelős szerkesztő:

Dr. UDVARI JÓZSEF

Főmunkatárs: SOMLYÓI ELLER GIZELLA.

Hirdetések díja:

Hivatalos hirdetés félhasábig 6 pengő, nyílt soronként 40 fillér. Magánhirdetés: cm² 6 fillér, legkisebb hirdetési díj 150 Pengő. Állást keresők hirdetése 80 fillér

NEMZETI IMA!

Miatyánk, ki vagy a Mennyekben! Századok vétkes mulasztása terheli nemzetünket. A megnemértés, az egyenlőtlenség átka sújtja a Kárpátok övezte Duna és Tisza völgyének népét. Ujból és újból nagy csapás éri nemzetünket, mert nem becsüljük eléggé egymást. A multnak keserű tapasztalatai és csalódásai nehezen képesek a Te népedet jobb belátásra készíteni. És mégis, amikor már szinte minden remény szertefoszlott, amikor fájdalomában már-már összeroskad a magyar, hirtelen, mintha egy csodálatos varázsvessző érintett volna bennünket, egymásra találnak a szívek, nincs többé különbség magyar és magyar között és a Te néped, Magyarok Istene, oroszlan-ként harcolva megmenti a hazát és biztosítja részére a szebb, a boldogabb jövőt. **Szenteltessék meg a Te neved!**

Husz év borzasztó megaláztatása után, a nélkülözések, a szidalmak, a bosszunak fájdalmas két évtizede után, a beborult ég ismét kitisztult és megjelent Erdély csillaga: A magyar Feltámadás csillaga. — **Jöjjön el a Te Országod!** Mennyei Atyánk! A Te szereteted végtelen! — A mi ajakunk képtelen szavakat formálni, csak szívünk minden dobbanása küldi a hála érzetét a láthatatlan etherbe.

Ma, amikor Hazánk Tündérekertjének legalább egy részét az édes anyaföldre visszacsatolták; ma, amikor székelly-magyar Testvéreink százazreit leirhatatlan örömmel és legmélyebb szeretettel ismét magunkhoz ölelhetjük, tudjuk és érezzük, hogy nem nélkülöztünk, nem szenvedtünk hiába husz éven keresztül, könnyeink nem hullottak hiába!

Mindenható Isten, legyen meg a Te akaratod! Bár nem érdemeljük meg végtelen jószágodat, mégis olyan boldogok vagyunk, hogy gyarló népedet mindig újból és újból Magadhoz emeled.

Mennyei Atyánk! Tedd mindenkor termékeny gyönyörű Hazánk földjét. Kiméld meg országunkat a természet csapásaitól. Engedd, hogy a magyar buza minden éhes szájnak biztosítsa a betéző falatot. **A mi mindennapi kenyérünket add meg miénkünk ma!**

Évszázadokon keresztül a magyar nép Ellened sokat vétett, amiért mindenkor méltó büntetésben részesült. Tetteinket szívből megbántuk. **Bocsásd meg a mi vétkünket!**

Történelmünk folyamán sokszor önhibánkon kívül is rengeteget kellett szenvednünk a szomszéd népek gonoszága miatt. Idegen behatások ellen meg kellett védeni drága szülőföldünket. Hányszor mészárolták le kegyetlenül nemzetünk százazreit és — **mi megbocsátottunk az ellenünk vétkezőknek.**

Nem a káröröm, nem a bosszu vezet bennünket tetteinkben; egyedül a magyar élniakarás lüktető erőnk.

A magyar ember, a magyar nép mindig bátor, nemes, nagylelkű és jóindulatu volt tetteiben és cselekedeteiben. Add, Mindenható Isten, hogy a jövőben is ilyen maradjon. **Szabadíts meg bennünket a gonosztól,** hogy fajtánkat a jövőben többre becsüljük és jobban szeressük. Ne engedd szívünkbe

férközni a gyűlöletet, a hazugságot, a hazafiatlanságot. A magyarnak saját életénél mindég többre kell értékelni a Haza szabadságát és nemzete boldogulását!

Áldd meg, oh, Mindenható Isten a magyar népet, a szent Magyar Birodalmat, **mert Tied az Ország, a Hatalom és Dicsőség, most és mindörökké. Amen.**

(O.)

Hősök, akikről nem szól a krónika.

— Anyuka, mi az, hogy „hős“, kik azok a „hősök“? — kérdezte asszonyismerősömtől hároméves kis fia.

Az anyuka válaszolt:

— Tudod fiacskám, az a hős, aki valami rendkívüli teljesítményt végez, amire más nem lenne képes.

A kis fiú elgondolkozott az anyuka feleletén látzott, hogy nincs megelégedve a hősök ilyen jellemezésével s csak mikor a szobalány uzsonnázni vitte, szólalt meg:

— Akkor a kirikari is hős! No most rajtuk volt a sor, hogy törjük a fejünket, hogy hát ez mit is jelent. Asszonyismerősöm gondterhesen csóválta fejét és sóhajtott: Este mesélni fogok a gyerekeknek a nagy hősekről, legalább az életet is megismeri. Mit gondolsz, kivel kezdjem? Ah, meg van, meg van hát persze, hogy Napoleonról fogok mesélni a kis fiannak.

És büszkén mosolygott, hogy ő milyen okos, nem szorul tanácsra.

*

Ha nekem gyermekem lenne, gondoltam este otthon, most én is odaülnek ágyacskája mellé és mesélnék neki a hősekről. De nem Napoleonról, hanem a mi honszerző drága hőseinkről, Horthyról, Hitlerről, Mussonilról... És megtanítanám arra, hogy ne csak a politikai, a háborús hőseket tisztelje. Pasteurról Röntgenről, Amundsenről, Edisonról, Rodinról, Tolsztojról, Anatole Franceról is mesélnék neki. Mert osodálatra méltó hősök azok, akik legyőzik a betegséget, a tudatlanságot, hősök a művészek és írók is, mert szebbé és ezáltal elviselhetőbbé teszik az életet.

Hogy is mondta asszonyismerősöm?

„Mesélek neki a hősekről, legalább megismeri az életet.“ Félek, félek, hogy Gyurika nem az igazi életet vagy legalább is nem a mi életünket fogja megismerni Napoleon történetéből. Hogy ezt ismerhesse meg, azokról a névtelen hősekről kellene mesélni neki, akikről nem szól a krónika. A mindennapi élet mindennapi hőstetteinek mindennapi hőseiről, mert ebből megtanulná Gyurika és az összes Gyurikák, hogy az élet tömegesen gyártja a hőseket, vagy másképpen mondva: Élni annyi, mint hősnek lenni.

Carlyle azt mondja: „Hős az, aki egy adott pillanatban önmagát és másokat felülmúló cselekedetet visz végbe.“

Nem akarok vitatkozni Carlylel, akit mélyen tisztetek, sem asszonyismerősömmel, akit nem tisztetek mélyen. Még Gyurikával sem. Legyen hős Napoleon, meg a titokzatos kirikari is, nem bánom, de akkor hősök az én hőseim is, akikről képzeletbeli gyerekeknek ma este meséltem. Nem hadvezérek ezek, nem tudósok és nem művészek, csak szürke kis emberek, akik azonban Carlyle megállapításával ellentét-

ben nemcsak egy bizonyos pillanatban, hanem az elmúlt huszonkét év alatt szakadatlanul, életük minden pillanatában önmaguk fölé emelkedtek.

A mindennapi kenyér mindennapi hősei.

Különböző városokban-találkoztam ezekkel a hőseikkel. Az egyik lakásközvetítéssel foglalkozott, azelőtt bankigazgató volt. Egész nap loholt a városban s a kiszemelt ügyfélnek félszeg zavarral mutatkozott be: „Doktor N. J. vagyok“ Különös nyomatékkal hangsúlyozta azt, hogy: „doktor“ mintha csak védőpaizsként maga elé tartaná, hogy hát kérem ne tessék engem durván elutasítani, vagy kidobni, mert igaz, hogy most „csak“ ház és lakásközvetítő vagyok, de valamikor jobb napokat láttam, gondolhatják, hisz doktorátusom van... ezt jelentette az erősen hangsúlyozott bemutatkozás. De hogy a megaláztatásokat nem sikerült minden esetben kivédenie a doktorátus pajzsával, mutatta féltékeny pillantása melyet a „kliensekre“ vetett...

Felvonulnak a képzelet alkonyati síkján a multból tanítók és tanítónők, magasrangu hivatalnokok, akiket a nyelvvizsgák „elégtelenje“ kiebrudalt állásaikból. Akik a mindennapi kis kenyér mindennap verejtékező nagy hősei voltak, fát vágtak, vagy zsákot hordtak, napszámra szegődtek, kalauznók, mosónék, varrónók lettek asszonyaikkól, szétszóródott az egész család ki erre, ki arra, ahol akadt egy kis kenyér. És ezekre a hősekre gondolok most, akikről névszerint nem fog megemlékezni sehol és soha a történelem krónikása. Akik megalázva, éhhalálra ítélve mégsem tagadták meg magyarságukat, akik vártak, türetek és hittek a mártírok szent hitével hogy „lesz még egyszer ünnep a világon.“

És az ünnep eljött. És most csendesen, szomorúan arra gondolok: ő vajjon hányan élnek, hányan örülnek közülök ennek a szép magyar ünnepnek! Megrokknva, eloytt testtel, hányan döltek ki közülük; a reménytelenség fekete sirja hányat temetett hideg mélyébe... és az apró sorstragédiák, a szürke társadalmi drámák ismerős és ismeretlen hősei, akik felmagasztalva, mint egy honmegtartó hadsereg jönnek, jönnek... fejük körül a szenvedés glóriája, hajuk gond-féher az arcuk éhség-zöld a szemük pirosa virrasztástól és a könnyektől. És ahogy hangtalanul marsolt a néma hadsereg, úgy éreztem róluk kellene meséljen minden magyar anya a gyermekének. Az ő sorsukból, hősi életükből viruljon ki ezer és ezer magyar gyermek lelkében, az emberiséggel, részvétellel, megértéssel átitatott léteől:

A kenyér szent! És ahhoz joga van mindenkinek, aki él.

e. g.

Ünnepélyes keretek között újra megnyílt a szilágyosomlyói Uri Kaszinó.

E hó 5-én, szombaton este ünnepélyes keretek között megnyílt a szilágyosomlyói magyar Uri Kaszinó. A város előkelő magyar társadalmára nagy vacsorát rendezett, melyen a járási, a városi a katonai parancsnokság képviselői is résztvettek azonkívül a helybeli tüzérparancsnokság tisztikara.

A kaszinó újramegnyitása alkalmából a kaszinó vezetősége a következő üdvözlő táviratot küldte Horthy kormányzóknak:

Öfőméltósága

Horthy Miklós kormányzó urnak

Budapest

A közel százötven éves Szilágyosomlyói Magyar Kaszinó, amelyet annyi időn át a tagok hűsége és kitartása egyégyben őrzött meg az idők viharában a magyar kultúra és művelődés szolgálatára és amely a 48-49-es szabadságharc idején vendégeként tisztelhetette a városunkból Erdély fölszabadítására kiinduló legendás Bem tábornokot a román türelmetlenség az utóbbi időben működésében megátoltta. Most, amikor Öfőméltóságú Kormányzó Urunk ugyancsak Erdélyt felszabadító vitéz honvédserege városunkat, a Báthori István szülővárosát drága magyar hazánknak visszaadta. Kaszinónk mint kulturális egyesület a mai napon ismét visszatért tradicionális életfolyamatának útjára s ebből az alkalomból hálával és szeretettel telített, mélyszégyen bódulatunkat helyezzük Kormányzó Urunk Öfőméltóságának színe elé, Isten áldása legyen Kormányzó Urunk országgyarapító bölcs kormányzásán.

A Kaszinó Egylet nevében

Szaplonczay Sándor
elnök.

Háromszázan felül van a szilágyosomlyói munkanélküliek száma.

Amióta a katonai parancsnokság a polgármesteri hivatal útján jelentkezésre hívta fel a szilágyosomlyói munkanélkülieket, tömegesen jelentkeznek az állás és keresetnélkül maradt emberek. A városbázán eddig 303 munkára és segélyre igényt tartó egyén jelentkezett. Ezek között van 143 iparos és 155 földműves és napszámos. A munkanélküliség enyhítésére a közmunkák bevezetését vették tervbe a hatóságok.

A munkanélküliek listájára felvett egyének a városbázán 7-es számú szobájában (a katonai parancsnokságnál) kérik egy „Személyi Lapot”, melyet — annak pontos kitöltése után — ugyanoda adjanak be. E „Személyi Lap” kibocsátásával a munkanélküliek elhelyezésének, beosztásának munkáját akarja megkönnyíteni a hatóság. Ugyanis a „Személyi Lap” egyik rovatában a munkanélküli fel kell tüntesse, hogy milyen foglalkozási ághoz kíván elhelyezkedni a felsőbb helyen gondoskodás fog történni az irányban, hogy lehetőleg eleget tegyenek a munkanélküli óhajának. Eppen ezért, mindazok a munkanélküliek, akik nem állították ki ez ideig „Személyi Lap”-jukat, sürgősen intézzék azt el, saját érdekükben.

Százhatvan szőlősgazda kérelmezi a súlyos szőlőadó elengedését.

Lapunk többször cikkezett a súlyos anyagi válságba került szőlősgazdák ügyében. Az idei szőlőtermést ugyanis még a tavasszal megtizedelte a jég, aztán a sorozatosan fellépő különböző szőlőbetegségek és az egész nyári példátlan rossz időjárás lezűretelték teljesen az idei termést s vele együtt a szőlősgazdák reményességét. Nem tudunk ha azt mondjuk hogy legtöbb helyen a kár 100%-os és a sok kikapustult vagy pusztulásnak induló tőke még jövőre sem tud kárpótlást ígérni. Igen sok kis egzisztenciát érintett súlyosan ez a tragikus szőlőkár, mert éppen Szilágyosomlyón számosan élnek a gyümölcs és bortermésből. Miután az idén a szőlőhegyek semmit nem jövedelmeztek, még a befektetett munkálatok árai sem térülhetett meg, a szőlősgazdák szeretnék ha nehéz helyzetüket méltányolva a nagy szőlőadó elől felmentődnének. Nagyon sok szőlőtulajdonos kérvényt a pénzügyigazgatósághoz, de nemcsak egyénileg hanem közösen is nyújtottak be adóelengedés iránti kérvényt. 146 szőlősgazda írta alá ezt a kérvényt, amelyet a napszakban fognak a pénzügyigazgató ur elé terjeszteni. Hisszük, hogy a pénzügyigazgató ur nem fog elzárkózni a tönkrement szőlők tulajdonosainak kérelme elől és törölni fogja azt az adót amelyet megfizetni a kis szőlőbirtokok ugysem bírnának.



Magántanulók tájékoztatója.

A szilágyosomlyói római katolikus polgári leányiskola igazgatósága felhívja az érdekeit szülőik figyelmét arra, hogy *magántanulók* is iratkozhatnak be a fent nevezett iskolába.

Magánvizsgálat az évben 3-szor tehető: a tanév elején, karácsony táján és iskolaév végén. A folyamodványt az iskola igazgatójánál kell benyújtani. A kérvényre 2 P. okmánybélyeg, a mellékletre 30 filléres okmánybélyeg ragasztandó. Mellékletek: a) születési anyakönyvi kivonat, b) végzett tanulmányairól szóló bizonyítvány, c) helyhatósági bizonyítvány: az állandó lakóhely, a szülők foglalkozása, a szülői felügyelet igazolása, d) nyilatkozat, hogy vizsgát máshol nem kísérelt meg, e) bejelentés arról, hogy ki készíti elő, f) a tanulmányok megvizsgálása esetén a közben eltöltött idő igazolása, hogy az iskola elhagyása óta mivel foglalkozott.

Minden magántanuló köteles az írásbeli vizsgálat előtt bemutatni a tanult olvasmányok és költemények jegyzékét, úgy a magyar, mint a német nyelvből külön-külön.

A folyamodók lehetőleg személyesen érdeklődjenek az igazgatóságnál.

Tudnivalók a női kereskedelmi szaktanfolyamra beiratkozó tanulók részére.

A szent Ferenc-rendi Nővérek vezetése alatt álló polgári leányiskola mellett a folyó iskolai évben megnyílik egy női kereskedelmi szaktanfolyam, a felsőbb hatóságok jóváhagyásával. Az alábbiakban közöljük a fontosabb tudnivalókat:

A tanfolyamra felvehető azok, akik a leányképzésiskola alsó tagozatát sikerrel elvégezték. Beiratáskor utolsó iskolai bizonyítványukat, anyakönyvi kivonatukat és újraoltási bizonyítványukat beszolgáltatják. A tanfolyam tanulói a következő díjakat fizetik: beiratási díj 16 P., tandíj: 120 P. (havi részletben fizethető), felszerelési díj: 10 P., vizsgadíj: 23 P. Az 1940-41 tanévre a beiratások október 15-től 21-ig délután 2-6 óra között lesznek. A tanítás október 21-én délután 2 órakor kezdődik.

Bővebb felvilágosítással az igazgatóság szolgál.

Igazgatóság.

Az öregedés művészete.

Az orvostudomány és a közegészségügy rohamos haladása az emberi élettartamot a multhoz viszonyítva lényegesen meghosszabbította. Míg például 1870-ben Németországban az átlagos élettartam 37 év volt, ma ez 20 évvel több, vagyis 57 év. De így van ez máshol is. Ennél fogva emberi időszámítás szerint a mai élők hosszabb élettartamra számíthatnak, mint elődeik.

Hiába, mind megöregszünk, azonban azt mégis mondhatjuk, hogy tudunk még ellene valamit tenni. Mindenek ellenére, testünket, lelkünket bizonyos fokig mozgékonyabbá tudjuk tenni és ezzel az öregedéssel járó jelenségeknek menetét kisebb, nagyobb mértékben fel-tartóztathatjuk.

Köztudomásu, hogy a dologtalan, tunya, rest emberek hamarabb öregszenek meg, mint a munkások és mozgékonyak. Ebből tehát az következik, hogy testileg és szellemileg legyünk *tevékenyek*. Rendszeresen, de mértékletesen tornásszunk, sportoljunk is. Legelőszobb, legkellemebb s legegészségesebb sport a turisztika, melynek a mi városunkban sajnos oly kevés hódolója van. Pedig Szilágyosomlyó természeti adottsága, a vadregényes Magura vidéke méltán megérdemelné, hogy az emberek a nemes, testet-lelket üdítő, fiatalító sportágnak szenvedélyes híveivé váljanak.

Az észszerű életművészet megköveteli, hogy ápoljuk bőrünket is. A bőrben körülbelül két millió izzadság mirigy van, melyek működésükkel a szervezetet méregtelenítik és ezáltal megkönnyítik a vesék működését. Ebből könnyen érthető az, hogy milyen fontos a bőr izzadság mirigyének zavartalan működését biztosítani. Érje mértékkel a nap, levegő és víz testünket. A táplálkozásnak is nagy szerepe van a hosszú élet és a friss életerő megtartásában. Ötven év körül a könnyű vitamindus táplálkozásra fókuszáljunk a főszerepet, tehát sok gyümölcsöt és friss zöldségeket ajánlatos fogyasztani s lehetőleg mellőzni a húst. Ennek magyarázata az, hogy a bőséges hústáplálkozásnál a nem teljes felhasználása a fehérjének, mérgező anyagokat eredményez, melyek különösen a szívet és vérértéket támadják meg. A vitamindus és *mértékletes* étkezés meghosszabbítja az életet.

Nagyon fontos az is, hogy az öregedéssel szemben *lelkileg* hogy állítsuk be magunkat. Meggijedni? Buskomorúságba esni? Családunknak terhére lenni? Ez korai behódolás volna... Nem! *Öreg csak az, aki magát öregnek érzi!* Nem szabad elfelejteni azt, hogy az élet meghosszabbítására az *élniakarás* is lényeges tényező. Az élniakarásról épül fel sorsunk. Ehhez az is szükséges, hogy mindabban vegyen részt mindenki ami az életet teljessé teszi s ami az élethez tartozik. Hogy vajon valaki magát fiatalnak, vagy öregnek érzi, ahhoz nincs semmi közze a haj színének, sem az évek számának. S az élet teljességéhez szükséges egy adottélag, az élet állandó boldog és megelégedett szemlélete. Érdeklődjünk az élet és annak minden körülménye iránt, őrizzük meg kedélyünk rugalmasságát. Erző meleg szívvvel forduljanak az ifjúság s annak tettei és érzelmei felé. Ne veszítsük el lelkesedésünket a szépért, a jóért, a nemesért és ne veszítsük el lelkesülni való tudásunkat minden magasatosórt és felemelőért.

Fiatalnak csak az marad, aki szívből örülni tud, aki a természet szépségeiben és ezer és ezer csodálatos jelenségeiben gyönyörködni tud. Aki megértéssel, türellemmel és szeretettel alkalmazkodik mindenhez, aki kitáruló lélekkel meghallgat mindent. Mert az, aki saját tapasztalatain, mint egy halott kincsen ül, aki lelki kincseit nem igyekszik másokkal megosztani az elveszti azt a képességét, hogy szellemileg fel-frissüljön s az *aki szellemileg szélcsendbe kerül, az lesz valójában agg.*

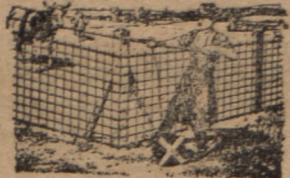
Ásványvizek-gyógyvizek

ÉDESKUTY-nál

Budapest, V., Erzsébet-tér 8.

HUNGÁRI DRÓTFONAT

Kérjen



díjtalan
árjegyzéket!

2-3

Erdély régi szállítója

HAIDEKKER SÁNDOR

Budapest, VI., Andrásy-ut 21/113.

— **Közegészségügyi razzia.** Az elmúlt hetekben a rendőrség közegészségügyi és köztisztasági razziát rendezett. Több műhelyben és élelmiszer feldolgozó üzemből olyan állapotokat talált, hogy veszélyeztetve látva a közegészséget, kénytelen volt bezáratni a tisztátalannak és egészségtelennek nyilvánított üzemeket. Több tulajdonostól végérvényesen bevonták az ipar engedélyt, másoktól ideiglenesen, egy bizonyos határidőt adva. Több üzemtulajdonos ellen eljárás indult.

— **Házasság.** Neumann Lilly és Dr. Hausmann Nándor szeptember 29-én Nagyváradon házasságot kötöttek.

— **Víz rendészeti célokra használják fel azokat az árkokat, melyeket, másfél éven át a hadimunkások százaival ásottak a román hadvezetés.** A polgármesteri hivatal felhívja azokat az ingatlan tulajdonosokat, akiknek birtokán a volt román erődvonal műveihez tartozó árkok húzódnak végig, hogy ezeket az árkokat ne tűntessék el, mert azokra vízrendészeti szempontból szükség lesz.

— **Betörési kísérlet.** Tönkő Lászlóné Ferdinánd uca 31 szám alatti lakos házába betörést kísérelt meg Törös Sándor szilágysomlyói egyén. A bezárt ház lakóját leütve behatolt a házba, de megzavasták, úgy, hogy kénytelen volt menekülni anélkül, hogy bármit is rabolhatott volna. Két napon belül a helyi rendőrség elfogta Töröst és átadta az ügyészségnek.

— **Halálozások.** Kicsit megkésve adunk hírt egy városunkban is jól ismert és meggyeszte köztisztviselőben álló krasznai földbirtokos haláláról. Lengyel Ákos, — a híres pesti ügyvéd és képviselő Lengyel Zoltán testvéröccse, — hunyt el Krasznán, hosszú szenvedés után 65 éves korában. Halála igazi veszteség a megye magyarságának özvegye, öt gyermeke és előkelő rokonsága gyászolja.

Néhány nappal ezelőtt Nagyváradon meghalt dr. Gáspár Gyula ügyvéd, aki városunk szülötte volt és itt is élt 1928-ig, amikor családi okokból Nagyváradra költözött; Dr. Gáspár Gyula nemcsak nagytehetségű és híres büntetőjogász volt, hanem kiváló és ritkaság ember erőnyekkel megáldott értékes egyéniség is, aki lelki és szellemi felsőbbbbségével kivételes megbecsülést és szeretetet váltott ki mindazokból, akik ismerték. igaz, törhetetlen magyarsága volt egyik legszebb értéke. Sokáig volt a Magyar Párt szilágysomlyói tagozatának alelnöke. A román megszállás alatt tuszként őrizték Z. lahon, hosszú hetekig. Régióta betegeskedett, míg most aztán 67 éves korában szívtrombózis következtében beállott halál elragadta szerettei közül. Nagyvárad előkező társadalma mély részvételt kísért ki a koporsóját. Haláshírét Szilágysomlyón nagy megdöbbenéssel és nagy részvétellel fogadták. A jó barátokon, rokonokon kívül özvegye és három gyermeke gyászolja dr. Gáspár Gyulát akivel egy mély szívű, ragyogó szellemű, nagy műveltségű és széles látókörű értékes egyéniség került a sírba.

— **Valaki, aki visszavágyik.** *Vásárhelyi* Miklós, aki gyermekkorában került Somlyóra és itt töltötte el tanulóéveit, a jelenleg Balassagyarmaton városi tanácsos, a magyar hadsereg bevonulását követő napokon küldött levélben írja a többiek között: „Napok, hetek óta sírok és éjszakákon át nem alszom s gyermekkorom ígért földjét, b-nehupás vén Szilágyot forgatom fejemben. Mennyi-mennyi kedves emlék s mennyi ígérete a szebb jövőnek. O mennyire gyászoltam átkos Trianont s hogy fájt nekem évtizedekig távol lennem Somlyótól. Hiszen 1913 áprilisában voltam ott utoljára. Több mint 27 éve, s hogy tárgult a szívem s nyílt a lelkem, amikor az igazság napja felragyogott. Mihelyt csak lehetősége lesz, mihelyt csak lehetem, repülök oda, hogy lássam az én felejthetetlen, drága gyermekkori testvérimet. Az én szülőföldem — Arad — sajnos nem jött vissza. Nagyon fájjalom, de Szilágyság, a különösen a mi kis Somlyónk, a mi Maguránk a mi Pucorunk a fényvesztet kárpótol... 51 éves öreg fejjel visszaálmodni a fiatalság bűvös bájos lepkeszárnyalását, az első kibontakozás szívárványhidjait: ragyogó nap ugár az őszi borongásban... akik még emlékeznek rám, valamennyit ölelem s a távolból is testvéri csókkal, baráti kézszorítással köszöntöm. Ha csak leírom a szót: Szilágysomlyó, szeretném aranycsillaggal írni a kedves nevet...”



CUKOR és ZSIR

MEGTAKARITÁST jelent a 100 képes VÁNCZA kincses receptkönyv. Ingyen küldi a VÁNCZA-GYÁR Budapest, 10-es posta.

VÁNCZA
sütőpor

FELSZABADULT

érzés egy SENATOR-ba sodort vagy
SENATOR CELOFILTER-be töltött cigaretta

Senator

gyártmányok anyagban, minőségben utólérhetetlenek.

„Ár jelzi a minőséget“

SENATOR cigarettapapír 60 lappal	— — — —	1 darab	16 fillér
SENATOR BLOK cigarettapapír mézgázott (gumirozott) széllel, egyenként levehető lappal	— — — —	1 darab	16 fillér
SENATOR RAPID cigarettapapír, mézgázott széllel, egyenként kihúzható lapokkal	— — — —	1 darab	17 fillér
JANINA cigarettapapír 60 lappal	— — — —	1 darab	15 fillér
SENATOR CELOFILTER hüvely, vatta-előtétellel, cellulose fátyol füstszűrővel, ezüstszerű dobozban	— — — —	1 doboz	54 fillér
SENATOR CELOFILTER parafás szopókával	— — — —	1 doboz	58 fillér
SENATOR EXTRA nikotin-fogóval, aranszínű dobozban	— — — —	1 doboz	48 fillér
JANINA füstszűrős hüvely	— — — —	1 doboz	48 fillér

Csak ezeket kérje!

Felhívás

a helybeli tanonctartó iparos-és kereskedőkhöz.

A helybeli áll. iparos tanonciscolába a folyó tanévre a beiratás folyó hó 10-én d. u. 16—18 óra között megkezdődött s tart 14-ig bezárólag. Tankötelesek az összes szerződött tanoncok. A beiratáskor fizetendő (200 Lei) 7 pengő tanszer, tankönyvek, stb. címén.

Igazgatóság.

Szilágysomlyó város polgármesteri hivatala

5854—1940. kig. sz.

Hirdetmény.

Felhívom az állatbirtokosokat, hogy korra való tekintet nélkül minden lovat, szamarat és öszvért folyó hó 14-én, hétfőn reggel 5 órára a helyi vásártérre nyilvántartásba vétel és beoltás végett vezessenek elő. A távolmaradók és elkésve érkezők szigorúan meg lesznek büntetve.

Szilágysomlyó, 1940 október 10-én.

Polgármester helyett:
Dr. Balta Zoltán
főjegyző.

Amig 'On alszik



a Darmol dolgozik. Nyugodt alvását nem zavarja, mégis meghozza reggelre az enyhe és fájdalomtalan kiürülést. Kellemes hashajtó: **DARMOL**

Figyelem!

A fűtési szezon közeledtével felhívom az i. t. vevőim figyelmét, hogy amennyiben Zepbir kályhájuk takarítására, vagy javításra szorul, nálam bejelenteni sziveskedjenek, hogy a megfelelő szakemberrel azt idejében elvégezzni módomban legyen.

Frankovits Sándor.

Egy butorozott szoba kiadó!

Kálvin u. 6. sz.

HIREK

ERDÉLY

Kagylóban zug

A tenger ugy,

Erdőben zeng

Tán ugy a csend,

Mint lelkünk mélyén cseng e szó,

E büvös, titkos, csillogó:

Erdély!

Nem cifra szó,

Csak hallgató,

És nem rivalg

Se nem hivalg

Csak cseng és bong és egyre zsong.

Mint rengetegben zsong a lom,

Erdély!

Csak csendesen,

Sejtelmesen,

Ma még lapul

Hallatlanul,

Mint visszafojtott jajgatás,

Hamu alatt izzó parázs:

Erdély!

De holnap már

Valóra vál

A sejtelen,

A rejtelem,

És leszen akkor robbanás,

Világraszóló lobbánás:

Erdély!

Mert lángra kap

Hamu alatt

Az ó parázs,

Az akarás,

És harsan akkor majd e szó,

Földrengető, égígható:

Erdély!

Csillag riad

E szó miatt,

Kigyul az Olt

És ég a hold,

És millióknak ajka zeng:

Szabad vagy Erdély, és miénk,

Erdély!

Pappné Dr. Tarcsay Gizella.

— Téves híresztelés volt az, hogy Szilágysomlyón a hetivásárt, péntek helyett szombaton fogják tartani; Érdeklődésünkre, illetékes helyről azt a felvilágosítást kaptuk, hogy ez a híresztelés faluról szivárgott be, ahol a lakosság összezsavarta a szombati üzletnyitási rendelettel a továbbra is pénteki vásárnapot jelölő rendeletet. Tehát: minden ellenkező híresztelés dacára a szilágysomlyói hetivásár napja pénteki nap marad, ahogy ősidők óta is volt.

— Át kell cserélni a megfakult zászlókat. A katonai parancsnokság felhívja a lakosságot, hogy a szinehagyott zászlókat hozzák rendbe, hogy a legközelebbi alkalomra, mikor a zászló ismét ki lesz tűzve, az már méltóságának megfelelő állapotban kerüljön kitűzésre.

— Mindenki szolgáltatassa vissza a kaszárnyától elhordott anyagot. A városi katonai parancsnokság felhívja mindazokat, akik a város határában épülő laktanyától bármily anyagot elhordtak, hogy azt hordják vissza. E hó 10-ikétől minden hétköznap délután 2—5-ig átadhatják az ott levő és a polgármesteri hivatalból kirendelt megbízottnak a kaszárnyához tartozó tárgyakat, melyeknek átvételéről elismervényt kapnak.

— Vásárnapok. Nagyszombatban a nagyvásár október 16—17-én és november 20—21-én lesz. A krasznai nagyvásárt október 15-én tartják meg.



Megérkeztek

a legújabb típusu

100 - 125 - 250 - 350 - es ARDIE, TORNAX és HOREX

KIS MOTORKERÉKPÁROK.

Raktárról azonnal szállíthatók kedvező fizetési feltételek mellett

SIRAKY motorszalón, BUDAPEST, Hunyadi-tér 9.

(Keresztény vállalat)

Szilágysomlyó és vidékére keresztény helyi képviselőt keresünk.

Elsőbban világítsunk!

A ragyogó fényű
TUNGSTRAM KRYPTON

Gazdaságosabb!

A Magyar Philips Művek R.-T. szerepe a kereskedelemben.

1925-ben alakult meg a Philips Rádió és Villamossági R.-T., amely mint a hollandi Philips világ cég leányvállalata először hozott ki a magyar piacra hálózati rádiókészülékeket. Ezzel a technikai ujtással új és eddig ismeretlen utat nyitot Magyarországon a rádiókereskedelemben. Az akkori idők technikai csucsteljesítménye, a Philips világ céget megalapozó minőséget jelentő hálózati Philips rádiók egy csapásra meghódították a magyar közönséget.

A Philips név nemsokára az egész országban közismertté lett, mert agilis vezetősége széleskörű szervező munkájával lehetővé tette, hogy a legkisebb falu lakosai is megismerkedhessenek az újszerű rádióval. Ennek következtében a rádió fogalma az egész országban egybeforrott a Philips névvel és a rádióelőfizetők száma feltűnő gyarapodást mutatott. Ehhez nagyban hozzájárult az a körülmény is, hogy Philips az addig ismeretlen rádió-részletfizetési kedvezményt biztosította a vásárlóközönségnek.

1932. évben Philips megteremtette a rádiókészülékek hazai gyártását, majd később üzembe helyezte a magyar Philips rádiógyárat. Az 1938-as Nemzetközi Vásáron pedig bemutatta a magyar közönségnek a Philips távolbalató készüléket, adó- és vevőállomásokkal együtt. Nemesak a rádiókészülékek gyártása terén vannak Philipsnek Magyarországon érdemei, hanem a rádiócsövek gyártása terén is, amennyiben az 1925-ben létesült Vatea rádió és vill. rt.-t is a Philips érdekkötelékebe vonták és azóta a Philips laboratóriumában világszerte szerzett gazdag tapasztalatokat is módjában állott gyártmányaiban értékesíteni.

A Vatea rádió és vill. rt. a rádióvevőcsöveken kívül adócsövek gyártásában is a technika csucsteljesítményét nyújtotta, melynek legjobb bizonyítéka, hogy a magyar királyi posta összes rádióállomásai honi gyártmányú Philips adócsövekkel vannak ellátva a legkisebb típustól a legnagyobb, 300 KW-os típusokig.

1939 elején a két vállalat a régi vezetése mellett Magyar Philips Művek R.-T. cég néven fuzionált és remélhető, hogy a magyar rádióipar és kereskedelem fejlődésében továbbra is jelentős és mindinkább fokozódó szerepet fog betölteni.

A Magyar Nemzeti Bank közleményei:

A Magyar Nemzeti Bank kirendeltségei a folyó valuta és devizaüzletben külföldi valutát és devizát a naponta jegyzett hivatalos vételi árfolyamon és felárral vásárolnak.

Azokat a valutákat és devizákat, melyekért a Román Nemzeti Bank többet térített, mint amennyit a Magyar Nemzeti Bank árfolyama és felára eredményezne, a Bank kirendeltségei „külön árfolyam”-okon vásárolják meg. Ezek az árfolyamok leuban vannak megállapítva; az ellenértéket a kirendeltségek az átváltási árfolyamon át számítva pengőben fizetik ki. Ezeket az árfolyamokat csak a visszacsatolt területi lakos, vagy cég és csak olyan valutákat és devizákat tekintetében igényelheti, melyek a visszacsatolás időpontjában már tulajdonában voltak. Igazoltan árukitételből származó devizák és valuták visszavonásig adhatók el ezeken az árfolyamokon; minden egyéb deviza és valuta pedig csupán 1940. október 15-ig.

Ezeket a külön leu árfolyamokat — melyek után külön felár nem jár — a Bank ugyancsak naponként jegyzi.

Lapunk az összes árfolyamokat közölni fogja.

A beszolgáltatás közelebbi feltételeiről és módoszatairól a Magyar Nemzeti Bank kirendeltségei nyújtanak felvilágosítást.

VENDÉGLŐ, kávéház, cukrászda, bár berendezések és felszerelések, **sörkimérő pultok**, jégszekrények, **székek**, asztalok, pamlagok, **alpacca evőeszközöket**, sültes tálak, nagy választékban **használtak és ujak** kaptahók:

ROSENFELD

Budapest, Népszínház u. 31.

Automobil-hűtők,
Hűtő-javítások,
„Ikarus” Görfüggönytartók.

IKARUS

Gép- és Fémáru r. t. Budapest
XIII., Országbíró u. 26/b.
Telefon: 29—29—07.

Egy 50 év óta fennálló

**hentes és mészáros
üzlethelyiség**
berendezéssel azonnal
kiadó!

Cím: a kiadóhivatalban.

RUDOLF MOSSE R. T.
hirdetővállalat központja:
BUDAPEST VIII.,
Erzsébet-körut 23.

FIÓKOK:

NAGYVÁRAD: Rákóczi ut. 13. szám.
KOLOZSVÁR: Kossuth Lajos utca 4.



ERZSÉBET KIRÁLYNÉ SZALLÓ
BUDAPEST IV., Egyetem-utca 5. a belváros központjában — Tiszta
kényelmes szobák 4.— pensió 7.20 pengőtől. Étterem. Söröző. Polgári árak.

Megtaláló nagy jutalomban részesül!

Elveszett

szerencsését keresse a Gaedicke Banknál. Levelezőlapon is rendelhet sorsjegyet a Gaedicke Banknál; Budapest, Kossuth Lajos utca 17.
Sorsjegyárak: $\frac{1}{8}$ P. 3.50, $\frac{1}{4}$ P. 7.—, $\frac{1}{2}$ P. 14.—, $\frac{1}{1}$ P. 28.— Huzás október 19 és 22.

2—2

Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár r. t.

Főintézet: Kolozsvár.

Fiókok: Zilah, Zsibó, Tasnád, Szilágycseh, Deés,
Bethlen.

Érdekközösségben az Angol-Magyar Bank r. t.-al.

Foglalkozik a banküzlet minden ágával:

BETÉTEKET gyümölcsöztet előnyös feltételek mellett,
VÁLTOKAT leszámítol, bekebelezésre, vagy egyéb biztosíték mellett,
ÁTUTALÁSOK az ország minden részébe,
Meghitelezés, vinkuláció, lombard-hitelek.

Érdeklődésre felvilágosítással szolgál, a kirendeltségünk vezetője:

TAKÁTS LÁSZLÓ igazgató,
Magura utca 24.

2—3

**Három szoba konyhás
lakás kiadó**

Értekezni Balogh Endrénél.

**Egy nyomdász-tanulót
felvesz a „Lázár”-nyomda.**



Receptkönyveket kívánságára ingyen küld: Dr. OETKER gyár, Budapest VIII Conti-utca 25.

A Magyar Nemzeti Bank hivatalos árfolyamai:

1940. október 8-án.

Valuták	Vételi		Eladási	
	árfolyam	felár %	árfolyam	felár %
Canadai dollár	250.—	50	300.—	53
Dinár*	7.60	46	7.90	47.5
Dollár U. S. A.	345.—	50	350.—	53
Cseh-Morva Protektorátus korona**	11.45	45	11.80	46.5
Szlovák korona**	11.55	45	11.90	46.5
Lira x	17.40	47	17.90	48.5
Svájci frank	79.40	50	80.40	53
Svéd korona xx	81.70	50	82.70	53
Devizák				
Athén	3.02 1/2	38	3.05 1/2	39.5
Belgrád	7.82	46	7.88	47.5
Berlin	135.70	18	136.70	19.5
Pozsony	11.79	45	11.93	46.5
Istanbul	268.—	48	271.—	39.5
Bukarest	3.41	—	3.44	1.5
London	1.87	50	14.03	53
Milánó	17.66	47	17.8864	48.5
New-York	344.10	50	347.10	53
Prága	11.79	45	11.93	46.5
Szófia	4.11	33.5	4.15	35
Stockholm	82.—	50	82.80	53
Zürich	79.60	50	80.40	53
Külön leu árfolyamok:				
Valuták	Vételi árfolyam leuban			
Dollár U. S. A.	211.65			
Lira	9.50			
Svájci frank	48.65			
Devizák				
London	851.80			
Milánó	9.50			
New-York	211.65			
Zürich	48.65			

* 500 és 1000 dináros címletek kivételével.

** 20 koronásnál nagyobb címletek kivételével.

x csak érmék és 10 lírás bankjegyek vásárolhatók.

xx csak 100 koronásnál kisebb címletek vásárolhatók.

Tüzipára

és erdei (boksá)

faszénre

wagon tételben

azonnali szállítással ajánlatot kérünk!

Fűrészelt faáru és Tüzelőanyag-kereskedelmi Kft.
BUDAPEST IX.,
Vágóhid u. 11.
Telefon: 138-395.

LÁZÁR

könyvnyomda,
könyvkötészet,

könyv- és papirkereskedés
Szilágysomlyó, városháza épületében



Kapható:

Ima-, énekes-, szépirodalmi és tankönyv.

Iskolai, közigazgatási, ügyvédi és üzleti nyomtatvány, iroda- és írószer, írógép.

Mindennemű nyomtatványok izlésesen és olcsón készülnek.

A „SZILÁGYSOMLYÓ” hetilap kiadóhivatala